

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملزمة الانشاء للصف السادس الاعدادي

انشاءات مترجمة

2018

اعداد

الاستاذ محمد ياسين الجبوري

٠٧٧٠٩٣٦٢٢٨٠

cigarette advertising should be illegal
اعلانات السكائر يجب ان تكون غير قانونيه

Smoking is a harmful habit to the health of smokers and passive smokers, that causes many deaths a year because it causes many diseases such as cancer , heart diseases. Cigarette advertisements can be seen everywhere , in the streets , on the walls of buildings, on TV, newspaper , magazines and even on clothes. Everyone can see them, especially young people and children.

Advertisement companies do their best to make their advertisements more attractive and effective.

These advertisements show famous people such as singers, actors and athletes smoking, and that gives a message as if smoking was the way to success or fame. They of course do not mention its danger.

The young people are easily influenced by cigarette advertisements. Nowadays , smoking is terribly common among young people.

التدخين عادة مضره لصحة المدخنين والمدخنين السلبيين والتي تسبب العديد من الوفيات في السنة لا نها تسبب العديد من الامراض مثل السرطان وامراض القلب . اعلانات التدخين يمكن ان تشاهد في كل مكان في الشوارع وعلى جدران المباني وعلى التلفاز والجرائد والمجلات وحتى على الملابس . كل شخص يمكن ان يشاهدها وخاصة الشباب و الاطفال .

شركات الاعلانات تفعل ما بوسعها لجعل اعلاناتها اكثر جاذبيه وتأثير. هذه الاعلانات تبين الناس المشهورين مثل المطربين والممثلين والرياضيين وهم يدخنون وهذا يعطي رساله كأن التدخين هو الطريق للنجاح والشهرة . وهم بالطبع لا يذكرون خطرها.

الشباب يتأثرون بسهولة ب اعلانات التدخين . وهذه الايام التدخين شائع بشكل فضيع بين الشباب.

Advice on how to get the job**نصيحة حول كيفية الحصول على وظيفة**

Dear Ahmed ,

I am writing to express my happiness that you are going to have an interview for a security guard job . As a friend , I would like to give you some good advices about the interview. In the first place , you shouldn't forget to follow directions and a map sent by the manager of the company . You shouldn't be late for the interview and take a taxi to get on time .You should know more about the company and the job of security guard.

Secondly, you should wear a uniform suit in order to be neat in front of the manager because your appearance reflects your personality . You should introduce yourself to the manager with a copy of your CV. You should be calm and confident when you answer the questions . Your answers should be specific and accurate according to the questions. You should convince the interviewer that you are the best for this job by giving him a good impression about you. Finally, you should thank the interviewer after the interview.

Best wishes,
Mohammed

عزيزي احمد

اكتب لك لكي اعبر عن سعادتي لأنه سيكون لديك مقابلة لوظيفة حارس أمني . وكصديق ارجب ان اعطيك بعض النصائح الجيدة حول المقابلة . في المقام الاول يجب ان لا تنسى ان تتبع الاتجاهات والخريطة المرسلة من قبل مدير الشركة . ويجب ان لا تتأخر عن المقابلة وان تأخذ تاكسي لكي تصل في الوقت المحدد . ويجب ان تعرف الكثير عن الشركة ومهنة الحارس الامني ثانيا يجب ان ترتدي بدلة رسمية لكي تكون انيق امام المدير لان مظهرك يعكس شخصيتك . يجب ان تعرف نفسك للمدير مع نسخة من سيرتك الذاتية . ويجب ان تكون هادئ وواثق من نفسك عندما تجيب عن الاسئلة . ويجب ان تكون اجوبتك محددة ودقيقة حسب الاسئلة . ويجب ان تقنع من يقابلك انك الافضل لهذه المهنة عن طريق اعطائه انطباع جيد عنك . واخيرا يجب ان تشكر الشخص الذي يقابلك بعد المقابلة
افضل امنياتي
محمد

"The advantages of studying English in Britain."**فوائد الدراسة في بريطانيا**

There are many advantages of studying English in Britain. First of all , you can hear English people speaking English language all the day , in many different situations and places. Then , you have lots of opportunities to practice speaking ,especially if you choose to stay with a British family because you will be in contact with them and can have a chat with native speakers. In addition , you can watch TV and films in English and listen to B.B.C. radio to improve your listening and speaking. Furthermore, you can read English newspapers, advertisements, notices and English books that can help you to improve your writing and reading skills. Last but not least, you can observe British way of life so that you can understand English people .

In my opinion , if you stay with British family , you will have a chance to learn more about English language that can help you in your studying English in college.

فوائد دراسة اللغة الانكليزية في بريطانيا

هنالك العديد من الفوائد من دراسة اللغة الانكليزية. اول شيء يمكنك سماع الناس الانكليز وهم يتحدثون اللغة الانكليزية طول اليوم في مواقف واماكن مختلفة . ثم لديك الكثير من الفرص للتمرن على التحدث وخاصة اذا اخترت ان تقيم مع عائلة بريطانية لأنك ستكون على تواصل معهم ويمكنك ان تجري محادثة مع متحدثي اللغة الام . واطافة الى ذلك يمكنك ان تشاهد التلفاز والافلام باللغة الانكليزية والاستماع الى اذاعة ال بي بي سي لتحسين اصغائك وتحدثك . وابعده من ذلك يمكنك قراءة الصحف والاعلانات والملاحظات والكتب الانكليزية التي يمكن ان تساعدك في تطوير مهاراتك في القراءة والكتابة. واخيرا وليس اخرا يمكنك ملاحظة النمط البريطاني في العيش لكي تستطيع فهم الشعب الانكليزي . في رأيي انك اذا اقامت مع عائلة بريطانية فسيكون لديك فرصة لتتعلم اكثر عن اللغة الانكليزية وهذا سيساعدك في دراستك للغة الانكليزية في الكلية

"A company you have recently set up with a friend or relative "

شركة انشأتها مؤخرا مع صديق او قريب لك

Dear Suha ,

I'm sorry I haven't been in touch recently because this year has been really busy . My friend Layla and I set up our own company last July . It's called " Shahad & Layla for Cosmetics " . My cousin Nada , works as Layla's personal assistant .

We invested a lot of money in business and the sales are very good .We are exporting a lot of cosmetics to many countries . Our products are very original . So the future looks very bright , thanks God .

Three months ago we went to Paris to choose some raw materials We found some fantastic .which are used for producing cosmetics materials .And last month , we flew to Cairo to show our new cosmetics .There was a lot of interest in our protects by famous actresses. We signed contracts with many stores there .We had great time .

Let's keep in touch .

Lots of love

Shahad

عزيزتي سهى

اسفه لأنني لم اكن في تواصل معك مؤخرا لأنني كنت مشغولة جدا هذه السنة . انا وصديقتي ليلي انشأنا شركتنا الخاصة في شهر نيسان الماضي . وقد اسميناها "شركة شهد ويلي لمستحضرات التجميل. ابنة عمي ندى تعمل كمساعده شخصية ليلي.

وقد استثمرنا كثير من الاموال في الاعمال والمبيعات جدا جيدة . ونحن الان نصدر الكثير من مستحضرات التجميل الى عدة دول . ومنتجاتنا جدا اصلية . لذلك فالمستقبل يبدو جدا مشرق والشكر لله .

قبل ثلاثة اشهر قمنا بالذهاب الى باريس لاختيار بعض المواد الخام التي تستخدم في صناعة مواد التجميل وقد وجدنا بعض من المواد الرائعة . وايضا الشهر الماضي طرنا الى القاهرة لعرض منتجاتنا من مستحضرات التجميل الجديدة. وقد كان هناك اهتمام كبير في منتجاتنا من قبل الممثلات المشهورات . وقمنا بتوقيع اتفاقيات مع العديد من المتاجر هناك وقضينا وقت ممتع .

دعينا نبقي على تواصل وتقبلي حبي -----شهد

"A really bad day out where everything went wrong"

يوم سيء جدا في الخارج حيث سار كل شيء

Dear Ali,

I had a terrible day last Saturday. I wish I had stayed in bed than all this would not have happened . I had promised my friends to go together to the zoo.

The bad luck started when we were in the car and I found out that the brakes didn't work. We were really frightened . The car hit a tree and our friend Saud was hurt too much . If only I had checked my car before I went out , that wouldn't have happened. You can't imagine , we arrived to the hospital late because of the heavy traffic jam. When we arrived the doctor said that Saud was not well and he should stay in the hospital for treating .

We spent that day in the hospital and we were really worried about our friend's condition. My friend Mohammed blamed me for driving too fast I felt very guilty . If I hadn't driven very fast , that wouldn't have happened.

Finally , the doctor told us that Saud got well and he could leave the hospital .

It was a really bad day out where everything went wrong .

Best wishes

Ahmed

عزيزي علي

لقد مر علي يوم فضيع السبت الماضي وتمنيت لو اني بقيت في الفراش لما كان كل هذا حدث . لقد وعدت اصدقائي ان نذهب سوياً الى حديقة الحيوانات . وقد بدا الحظ السيء عندما كنت في السيارة واكتشفت ان الفرامل لم تكن تعمل . كنا حقاً مرعوبين . السيارة صدمت شجرة وصديقنا سلام تأذى كثيراً . لو اني فحصت السيارة قبل ان اخرج لما كان حدث كل ذلك . ولا يمكنك ان تتخيل لقد وصلنا الى المستشفى متأخرين بسبب الزحام المروري الكثيف وعندما وصلنا قال الطبيب ان سلام ليس في حالة جيدة وانه يجب عليه البقاء في المستشفى للعلاج . لقد قضينا ذلك اليوم في المستشفى وكنا حقاً قلقين على حالة صديقنا ولامني صديقي محمد على سياقتي بسرعة وشعرت بالذنب فلو اني لم اسق بسرعة لما كان حدث ذلك . وفي النهاية اخبرنا الطبيب ان سلام اصبح بصحة جيدة وانه يمكنه مغادرة المستشفى . لقد كان حقاً يوم سيء حيث جرى كل شيء على نحو خاطي .

اطيب امنياتي
احمد

" A wonderful holiday I had"

عطلة رائعة قضيتها

My cousin and I have recently returned from a wonderful fortnight holiday in the North of Iraq .It was a package deal which cost us 500 \$. We stayed in five-star hotel in Erbil with breakfast and dinner every day and the cost even included entertainment in the evenings. It has comfortable rooms, modern restaurant, swimming pool and two tennis courts.

According to the programme of the holiday, we went to several tourist sites including the parks, resorts, malls, and museums .We visited the castles in Zakho and Erbil castle where we had delicious lunch in a luxurious restaurant. In addition , we enjoyed wearing Kurdish costume and danced the folk dancing .

The best things about the holiday was the spectacular view of the high mountains and the hospitality of the people there . The worst thing was the weather. It was rainy and cold. Anyway, we shall certainly never forget that wonderful holiday.

انا وابن عمي عدنا مؤخرا من عطلة رائعة لمدة اسبوعان في شمال العراق. كانت رحلة جماعية كلفتنا ٥٠٠ دولار لكل شخص . وقد اقمنا في فندق خمس نجوم في اربيل وكنن بضمناها الافطار والعشاء وحتى ان التكلفة تضمنت التسلية في الامسيات . وكان في الفندق غرف مريحة ومطعم عصري ومسبح وقاعتي تنس . وحسب برنامج العطلة ذهبنا الى مواقع سياحية عدة وبضمناها المتنزهاة والمصايف والاسواق والمتاحف . وقد زرنا القلاع في زاخو وقلعة اربيل حيث تناولنا طعام الغذاء الذي في احد المطاعم الفاخرة . وازافة الى ذلك استمتعنا بلبس الزي الكردي ورقصنا رقصة شعبية . افضل الاشياء عن هذه العطلة كان المنظر الخلاب للجبال العالية وكرم الناس هناك . واسوء شيء كان الطقس فقد كان ممطر وبارد . وعلى اية حال اننا مطلقا بالتاكيد لن ننسى تلك العطلة الرائعة.

" Advice To Tourists in Iraq "

نصيحة لسائح في العراق

If you want to visit Iraq in a tour ,I am sure you will extend your stay by many other extra days because Iraq has many wonderful places to see . I have some good advices to tourist in Iraq .

First , you should know and read more about the history of that country because Iraq was the birth place of many civilizations and the source of religions. Then, You should choose the best Iraqi tour company that organize wonderful trips and excursions and personally I recommended Safar Tours company because it has been organizing trips over thirty years . You should visit a lot of historical places such as the ruins of Babylon city and Ur city south of Baghdad, and the castles in Zakho and the Hatra ruins north of Baghdad .And that's only to name a few.

In addition to that, you should visit the north of Iraq where the spectacular views of nature , and high mountains . Last but not least, you should eat some delicious Iraqi dishes and don't forget to bring a camera to keep your memories in Iraq .

إذا اردت ان تزور العراق للسياحة انا متأكد انك ستمدد اقامتك لأيام اخرى اضافية لان العراق فيه العديد من الاماكن الرائعة لكي تشاهدها . ولدي بعض النصائح للسائح في العراق.

اولا يجب ان تعرف وتقرأ الكثير عن تاريخ هذا البلد لان العراق هو مكان ولادة الكثير من الحضارات ومنبع للديانات . ومن ثم يجب ان تختار افضل شركة عراقية للسياحة والتي تنظم رحلات ونزه رائعة وشخصيا اوصي بشركة سفر للسياحة لانها تنظم رحلات لما يزيد عن الثلاثين عاما . يجب ان تزور الاماكن التاريخية مثل اثار مدينة بابل واور جنوب بغداد والقلاع في زاخو واثار مدينة الحضر شمال بغداد وهذا اقل ما يمكن تذكره.

اضافة الى ذلك يجب ان تزور شمال العراق حيث المناظر الخلابة للطبيعة والجبال العالية . واخيرا وليس اخرا يجب ان تتناول بعض الاطباق العراقية اللذيذة ولا تنسى ان تجلب كاميرا لتحتفظ بذكرياتك في العراق .

"A withdrawal shown on your statement that you didn't make"

سحب مبین فی حسابك لم تقم به

Dear sir ,

This letter is to inform you of a problem I discovered when I received my monthly bank statement yesterday. While I was reading my monthly bank statement ,I noticed that there was a withdrawal shown in my statement that I didn't make.

The statement shows that I have withdrawn 100.000 IQD on the first of July although I did not withdraw any money from my balance that time because I had been in Jordan for treating .I am sure there is a big mistake in my statement and I hope you will check it up and correct this mistake soon.

I enclose a copy of my bank statement and I hope my complain will be resolved soon . I am looking forward to hearing from you . Thank you very much .

Your sincerely ,
Mohammed Hassan

سيدي العزيز
هذه الرسالة هي لأعلامك عن مشكلة اكتشفتها عندما استلمت كشف حسابي المصرفي البارحة . فبينما كنت اقرا كشف الحساب المصرفي لاحظت ان هناك سحب مبین في كشف الحساب والذي لم اقم به الكشف يبين اني قمت بسحب ١٠٠ الف دينار عراقي في الاول من شهر نيسان رغم اني لم اقم بسحب أي نفود من رصيدي ذلك الوقت لأنني كنت في الاردن للعلاج. انا متأكد ان هناك خطأ كبير قد حدث في كشف حسابي وكلي امل انك ستدقق وتصحح هذا الخطأ بأقرب وقت

وقد ارفقت مع الرسالة نسخة من كشف حسابي المصرفي و أمل ان شكواي ستحل بأقرب وقت . اتطلع لسماع ردك واشكرك كثيرا .
المخلص
محمد حسن

"Studying while you are working is worth all the hard work"

الدراسة وانت تعمل يستحق كل الجهد الشاق

To study while you are working is something useful and worth all the hard work because both studying and working are important in our life.

Many people work so that they can earn a living and obtain enough money which allows them to get a better life. But you need to improve your skills in your work or to get a chance to change your working when you can't continue the rest of your life with a boring job. So you should register in many courses and study as much as you could to get a degree that gives you a better job. For example ,If you want to be a good and successful tour guide you will need to speak more languages and that requires studying hard .

On the whole, although working and studying at the same time is hard but success in our life needs all the hard work.

ان تدرس وانت تعمل شيء مفيد ويستحق كل الجهد لان كلاهما الدراسة والعمل مهمان في حياتنا .

العديد من الناس يعملون لكي يستطيعوا ان يكسبوا قوتهم وليحصلوا على المال الكافي الذي يتيح لهم ان يعيشوا حياة افضل.. ولكن انت في حاجة لتطوير مهاراتك في عملك او ان تحصل على فرصة لتغير عملك عندما لا يكون بمقدورك الاستمرار لبقية حياتك في وظيفة مملة . لذلك يتوجب عليك التسجيل في دورات دراسية عديدة وان تدرس بقدر ما تستطيع لتحصل على شهادة التي تمنحك وظيفة افضل . فعلى سبيل المثال لو انك اردت ان تكون مرشد سياحي جيد وناجح فأنت سوف تحتاج ان تتحدث العديد من اللغات وذلك يتطلب الدراسة بجد . وعلى العموم بالرغم من ان العمل والدراسة في نفس الوقت شيء صعب الا ان النجاح في الحياة يستحق كل هذا الجهد الشاق.

" How people can improve the environment "

كيف يمكن للناس تحسين البيئة

A safe and healthy environment is very important thing for all creatures on our planet. Healthy and clean environment means good health and safe life. The Earth faces plentiful environmental problems caused by pollution and other effects by human beings. So we need to improve it . To improve it we should have ecological awareness and stop pollution through banning cars that produce too much smoke on roads and banning throwing factories waste materials into rivers. People also can use renewable energy sources such as wind and sun. We can also start a national tree planting campaign. We should work hard to stop the destruction of forests. Bottles , cans ,plastic and paper can be sorted , put in special bags and delivered to be taken to a waste treatment plant where they can be recycled. In my opinion, the improving of the environment should be a priority of every person because improving the environment means a better future for our future generations .

البيئة الامنة والصحية شيء جدا مهم لجميع المخلوقات على كوكبنا . فالبيئة النظيفة والصحية تعني صحة جيدة وحياة امنة . الارض تواجه مشاكل بيئية كثيرة يسببها التلوث وتأثيرات اخرى من قبل البشر . لذلك نحتاج ان نحميها ونحسنها . ولتحسينها يجب ان يكون لدينا دراية بيئية ويجب ان نوقف التلوث من خلال حصر السيارات التي تنتج دخان كثيف على الطرقات . وحصر مواد نفايات المصانع في الانهار . ويمكن للناس كذلك استخدام مصادر الطاقة المتجددة كالرياح والشمس . كذلك يمكننا ان نبدأ حملة وطنية لزراعة الاشجار . ويجب ان نعمل بجد لوقف تدمير الغابات . القناني والعلب المعدنية والبلاستيك والورق يمكن ان توضع في اكراس خاصة وتسلم الى مصنع معالجة الفضلات حيث يتم اعادة تصنيعها . في رأيي تحسين البيئة يجب ان يكون اولوية لكل شخص لان تحسين البيئة يعني مستقبل افضل لأجيالنا المستقبلية

تمنياتي لجميع الطلبة بالنجاح والتفوق

الاستاذ محمد ياسين الجبوري

موبايل / ٠٧٧٠٩٣٦٢٢٨٠

تابعوني على صفحتي في الفيس بوك

الاستاذ محمد ياسين الجبوري مدرس اللغة الانكليزية

<https://www.facebook.com/mahamadaljbori6?fref=nf>

الاستاذ محمد ياسين الجبوري